

川井敏久 現市長が再選

松戸市長選挙は6月14日に投票が行われ、即日開票の結果川井敏久氏が七万七千八百七十七票を獲得して当選、二十一世紀に向けた今後四年間の松戸市政を担うことになりました。

6月14日、任期満了に伴う「松戸市長選挙」が行われました。投票は午前7時から午後8時まで、市内九十八カ所の投票所で一斉に行われ、午後9時15分から運動公園体育館で即日開票されました。その結果、川井敏久氏が当選（再選）し、今後の松戸市政を担うことになりました。任期は平成十四年7月2日までの四年間となります。今回の市長選挙は、改正された公職選挙法による松戸市では初めての選挙で、投票時間が二時間延長され、午後8時までとなりませんでした。また、インターネットのホームページで投票速報・開票速報をお知らせしました。開票結果は左記のとおりです。開票速報 間市選挙管理委員会事務局 ☎73886番

21世紀に向けての市政を託す



川井敏久市長の略歴

昭和45年、松戸市議会議員選挙に初当選。同市議会議員を3期務めた後、昭和58年から県議会議員。3期目半ばの平成6年6月に、松戸市長選挙で初当選。県市長会理事、全国市長会評議員、市体育協会名誉会長などを務める。法政大学経済学部卒業。

市長選挙開票結果

◎ 川井敏久（無所属）70,787票
藤野健正（無所属）26,108票
岡田 脩（無所属）14,048票

《当日有権者数》		《投票者数》		《投票率》	
男	178,063人	男	55,092人	男	30.94%
女	174,197人	女	57,638人	女	33.09%
計	352,260人	計	112,730人	平均	32.00%

人口と世帯

6月1日現在

人口 461,923人 [+383]
男 234,092人 [+143]
女 227,831人 [+240]
世帯 177,101世帯 [+298]

[]は前年比

主な内容

- ② 屋外市営プールを開放
- ③ 介護保険制度の仕組み
- ④⑤ 人権問題に関する住民意識調査がまとまりました
- ⑥⑦ 情報チャンネル

県警「スパット」が活動開始



千葉県警察は、県内の各署とチームを組み活動するスパット（スペシャルパトロールチーム）を発足させました。交通事故、連続発生するひったくり、少年非行などの防止を図ります。これからも防犯に対する住民のニーズにこたえ、警戒を強化していきます。間松戸警察署 ☎330・0110番、松戸東警察署 ☎349・0110番

水の中の災害も任せて！ 「水難救助隊が発足」



水難救助訓練を行う隊員たち

船舶の転覆や電車、自動車等の水難救助活動が必要な場合に活躍する、「水難救助隊」が6月1日の転落事故による、水の中の人命救助活動が重要な場合に活躍する。救助隊は、西口消防署に十人が配属され、市内で災害が発生すれば直ちに出勤します。また、応援要請があれば市外にも出勤します。これまで水の中での救出・救助方法は、水面から水中探検棒を使う手探りの方法で、カンだけが頼りでした。今後、最新の装備を身に付けた隊員が、直接水中に潜って捜索することができると、一刻を争う水難事故への素早い対応ができるようになります。間松戸市消防局警防課 ☎363・1111番

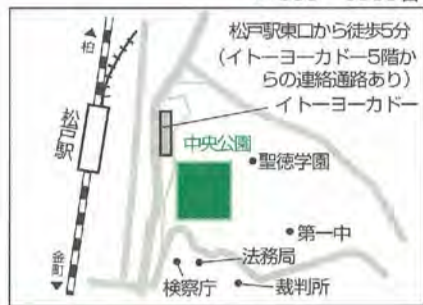
屋外市営プールを開放



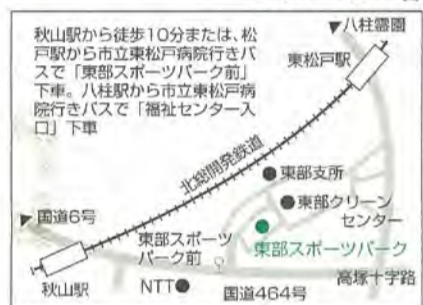
松戸運動公園プール
☎363-9554番



松戸中央公園プール
☎363-6863番



東部スポーツパークプール
☎391-0944番



新松戸プール
☎342-9332番



開放期間 7/1(水)～8/31(月)

利用料金(2時間) 大人 200円
子ども(中学生以下) 50円

各回総入れ替え制

- 1回目 午前9時～11時
- 2回目 正午～午後2時
- 3回目 午後3時～5時

※7月1日(水)から17日(金)の間(土・日を除く)は、1回目はありません。
※気象条件等により中止または時間帯を変更する場合があります。

利用できない日

運動公園プール 7月12日(日)・26日(日)・30日(木)・31日(金)、8月24日(月)(水泳大会に使用)
中央公園プール・新松戸プール・東部スポーツパークプール 7月6日・13日の各月曜日は、お休みです。

問スポーツ課(松戸運動公園内) ☎363-9241番

一年中泳げる温水プールもご利用ください

クリーンセンター温水プール
☎385-7100番
大人400円 子ども(中学生以下)100円

和名ヶ谷スポーツセンタープール
☎391-5990番
大人600円 子ども(中学生以下)200円



定休日 月曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始



定休日 毎月第3月曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始

7月12日(日)は参議院議員通常選挙の投票日

任期満了に伴う参議院議員通常選挙が7月12日(日)に行われます。
区市選挙管理委員会事務局 ☎366-7386番

投票日時
7月12日(日)午前7時～午後8時
投票できる人
昭和53年7月13日までに生まれ、平成10年3月24日までに松戸市に転入届出をし、引き続き居住している人。平成10年3月25日以降に松戸市に転入届出をした人は、前住所地の選挙管理委員会にお問い合わせください。
なお、松戸市の選挙人名簿に登録されている人で、3月12日以降に転出し、かつ転出先において選挙人名簿に登録されていない人は、松戸市で投票することができません。

7月12日(日)は参議院議員通常選挙の投票日

不在者投票
公職選挙法が改正され、不在者投票がしやすくなりました。
※投票日当日に仕事がある人。自営業の人など仕事場が投票区の区域内にある人も不在者投票ができるようになりました。
※ボランティアやレジャーなどの私用であっても、投票区の区域外にいる場合は不在者投票ができません。
※親族の冠婚葬祭がある人は投票区域を問わず不在者投票ができません。
不在者投票の手続き
手続も簡単になり、官報書に列挙されている不在者投票の事由の中から自分が該当するものを選択するだけで、印鑑も不要になりました。

選挙区選挙は候補者名で 比例代表選挙は政党名で 投票しましょう。

大切な一票です。必ず投票しましょう。

不在者投票の期間
※市役所本館二階大会議室6月25日(木)～7月11日(土)午前8時30分～午後8時
※支所(選挙人の住所を所管する支所となります) 7月3日(金)～7月11日(土)午前8時30分～午後5時

ご利用ください 外国人のための相談窓口

「日常生活の悩みをお国言葉でスムーズに相談しよう」と、市内在住の外国人のための相談窓口を開設しています。皆さんのお近くに困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。
なお、相談日には電話による相談も出来ます。
相談専用電話 ☎366-1162
相談日 毎月第二・第四火曜日(祝日を除く)、午前9時～正午
会場 市役所本館二階相談コーナー
相談内容 日常生活における諸問題 取扱言語 英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語 費用無料

市役所 消防局 和名ヶ谷スポーツセンター 松戸市立病院 和名ヶ谷センター 松戸市立図書館 和名ヶ谷センター 松戸市立公民館 和名ヶ谷センター 松戸市立体育館 和名ヶ谷センター 松戸市立市民会館 和名ヶ谷センター 松戸市立市民センター 和名ヶ谷センター 松戸市立市民センター 和名ヶ谷センター 松戸市立市民センター 和名ヶ谷センター

定休日 毎月第3月曜日(祝日の場合は翌日)・年末年始

Please feel free to ask our advice on your life in Matsudo.

Date Every 2nd and 4th Tuesday(In the case of a national holiday, we have no service.)
We accept telephone inquiry as well. ☎366-1162
Time 9:00a.m～noon
Place Matsudo City Hall("Soudan corner")
Language English, Chinese, Portuguese and Spanish are available.
Charge Free
Inquiry "Shimin soudan shitsu"

あなたの健康

ほくろとあざ

ほくろやあざはだれにでもあって、成人では一人平均九個以上あるといわれています。あざは、お母さんのお腹の中にいる時、皮膚となるべきある部分に突然変異が起こってできるものです。生まれた時にすでにあったり、大きくなってから出てくる場合があります。また、ほくろというのは小豆大までのあざに付けられた俗称です。

褐色や黒く見えるもの

メラニン色素を作る細胞に異常が生じ、メラニン色素が増えたり細胞の数が増えたものは色素性母斑といいますが、小さいものは生まれつきですが、小さいものは二～三歳の間に出現して思春期にかけ増えます。皮膚の表面と同じ平らなものから隆起したもの、毛の密集したものなどさまざまです。

さらに、ほくろの数が多いのは遺伝的な体質があるようです。また、たくさんほくろやあざがある場合は、皮膚以外のいろいろな臓器にも変化を伴う母斑症という全身の遺伝性の病気の可能性があります。

赤く見えるもの

血管の発育異常によって起こるのは赤あざといわれています。単純性血管腫(ポットワイン血管腫)は生まれた時から見られる平らな赤い班で、小さいものから一肢全体や体幹の大半を占めるものまであります。成人になってからまれに隆起してることがあっても、自然治癒はありません。また、イチゴ状血管腫は生まれた時から、あるいは生後一カ月以内にでき、その表面はイチゴを縦に切ったように凹凸があります。六～七歳までには大部分が消えますが、まぶたや口・鼻にできたものは、生後六カ月を過ぎても大きくなっていくもの、出血しやすいものでは治療が必要で、

サーモンパッチ

新生児の約30%に毛細血管拡張性の境界不明な淡紅色の斑が、まゆ間、上まぶた、額の真ん中に見られます。これは単純性血管腫によく似ていますが、二歳までには自然に消えます。しかし、うなじにできたものは成人期まで残ることがあります。

口にあざ、ほくろといった原因はさまざまです。必要以上に心配はいりませんが、その変化には注意してください。

(松戸市医師会)

介護保険制度の仕組み

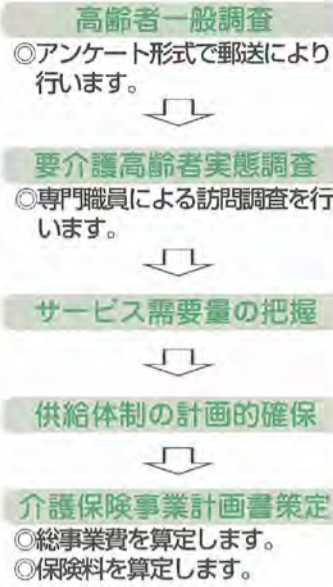
第二回 介護保険実施に向けての実態調査

介護保険準備室 ☎366-7370番

介護保険制度を円滑に実施するの重要なことは、①介護保険給付対象者を把握すること②その人々の介護保険給付対象サービス量を把握することです。

高齢者一般調査

高齢者一般調査は、六十五歳以上の全員に対して平成10年7



介護保険事業計画書策定
◎総事業費を算定します。
◎保険料を算定します。

月に実施します。主な調査内容は、心身および生活状況の把握・意向の把握などです。

要介護高齢者実態調査

要介護高齢者実態調査は、要介護高齢者として、高齢者一般調査で把握された人、およびすでに市で把握している人を対象に平成10年9月から11月の間に実施します。

主な調査内容は、民間を含む利用サービスの把握・要介護度および日常生活自立度の把握などです。

今回実施する二つの調査は、平成12年4月1日から開始される介護保険制度において大変重要な意味をもつ調査となりますので、皆さんの協力をお願いします。



五香六実地区 在宅介護支援センター

お気軽にご相談ください



所在地…松戸市六高台2丁目19番地2 (特別養護老人ホーム松寿園に併設)
・新京成五香駅から京成バス「鎌ヶ谷市役所」行き(火の見下経由)で六高台病院前下車徒歩2分、または、タクシ-5分 東武六実駅から徒歩20分

在宅介護支援センターでは、在宅でねたきりや痴呆のために日常生活に支障があり、介護を必要とするお年寄りとその介護者の負担を軽くするために、在宅介護に関する相談を受け、必要な保健・福祉サービスの紹介や連絡・調整等を行っています。

五香六実地区在宅介護支援センターは中央、新松戸、小金原、東部地区に続き、5番目の施設となりました。

開設時間 午前8時30分～午後5時

業務内容

- ①在宅生活の総合相談
 - ②介護サービス計画の設定
 - ③保健・福祉サービス利用申請の紹介
 - ④介護機器の展示・紹介・選定・使用方法説明
 - ⑤地域内要介護高齢者の実態把握
 - ⑥地域ぐるみ福祉ネットワーク事業推進支援
- スタッフ ソーシャルワーカー・看護婦

- 五香六実地区介護支援センター ☎366-1316番
- 中央在宅介護支援センター ☎301-0211番
- 新松戸地区在宅介護支援センター ☎366-2500番
- 小金原地区在宅介護支援センター ☎366-3111番
- 東部地区在宅介護支援センター ☎301-5600番
- 間各介護支援センター



市長室・発

No.45

川井敏久

再選にあたって



6月17日の登庁式で、職員へ訓辞をする市長

6月7日に告示された市長選挙の期間中は、毎日、円安の報道がされ、世の中の景気も冷えきり、また、天候も梅雨独特の小雨の多いうつつらしい一週間でした。その中であって、明るい話題といえは世界中が注目して

いたサッカーのワールドカップが始まったことですが、逆に投票率の低下が心配されました。このような低投票率が予想された中、6月14日に市長選挙が行われました。市民の皆様のご理解とご支持により、引き続き市政を担当することになり、改めて責任の重さを痛感しているところであります。

私は選挙期間中、この四年間の実績と二十一世紀に向けた総合計画の着実な実施の必要性を話し、この市長選が将来の松戸市の方向を決定する大切な選挙であると皆様に訴えてまいりました。この四年間の実績としては

厳しい財政の中、健康福祉会館の開設をはじめとする福祉の充実、阪神淡路大震災を教訓にした防災・防犯対策、行政リストラの実施、そして緑花清流のまちづくりです。総合計画は、市民の参画により策定した計画で、その基本的な方向を示す基本構想はすでにお知らせしたとおり、議会の議決をいただいています。この総合計画は私の選挙公約ともなるもので、具体的な項目としては①介護サービスの充実②生涯学習会館(中央図書館)の建設③給食室のドライシステム化④中小商工業者の支援⑤地域防災・防犯組織の確立⑥江戸川水上バスの実現⑦地下鉄日号線の早期

延伸⑧男女共同参画プランの推進などです。また、国の制度改革や景気の動向など、社会情勢の変化に柔軟に対応し、より充実したまちづくりを推進するため、①二〇〇〇年から始まる介護保険制度へ向けての介護保険市民会議②厳しい財政状況に対応するための財政改革委員会を設置し、緊急かつ重要な課題の解決を図ってまいります。そして、これらの施策が市民の意見をより反映したものであるよう、市民参加による開かれた・クリスタルな市政運営と全体の奉仕者の精神を基本姿勢としたいと思っております。

私は、「次代を担う子どもたちのふるさと、緑花清流による松戸の創生」に向け、全精力を傾注し市政にあたる決意です。今後とも、皆様のご支援・ご協力をお願い申し上げ、再選にあたってのあいさついたします。

市民の皆さんの声を直接お聞きするため、市長室直通のファックスを設置してあります。市政に関して感じていることや建設的なご意見をお寄せください。(五月末現在四百七十三件受信) FAX ☎2301番

このまちに人権文化を築くために



NO.7 同和問題② (同和問題の現況)

問い合わせ 市民相談室人権担当 ☎366-7319番 教育委員会企画調整室人権担当 ☎366-7455番

今回は、総務庁が平成5年度に実施した「同和地区実態把握等調査」を中心に、同和問題の現況についてご紹介いたします。

総務庁は、この調査結果の概論として、「同和地区の実態・国民の意識等について、生活環境の改善をはじめとする基盤整備が概ね完了する一方、同和問題に関する国民の差別意識は着実に解消へ向けて進んでいるものの依然として存在している状況が見られ、人権侵害も生じていることなどが明らかにされている」と述べています。

昭和44年の同和对策特別措置法の施行後、この調査に回答した千余りの市町村が平成5年までに行なった各種事業費の合計は十兆三千億円に上り、住宅・道路等の環境は大きく改善されました。このようなハード面の改善に伴って、差別意識も徐々に解消されつつあるといわれています。

しかし、同和問題が自然に解消に向かうのかということになると、事態はそう楽観的ではありません。例えば結婚問題については、自分の子どもが同和地区の人と結婚しようとしたらどうするかという質問に対して、「子どもの意思を尊重する。親が口出しをすべきでない」と答えた人は四五・七%で、昭和

60年の調査結果の三四・二%に比べてかなりの意識の向上が見られる一方で、否定的な回答の合計も五三・七%と過半数を超えています。また就労状態や、それに伴う経済状態についても、全体的には低い状況にあるという結果が示されています。高等学校進学率についても全国平均との格差は著しく縮小してはいますが、数パーセントの差がなかなか解消しません。

人権侵害への対応方法を見ると、同和地区出身であることとを理由に受けた人権侵害に対して「黙って我慢」した人の割合は四六・六%に上ります。他の調査における一般的な人権侵害の場合「黙って我慢した」人の割合は六・二%に過ぎません。差別を受けても、抗議することをためらわざるを得ない同和地区出身者の苦しみが推察されます。松戸市には、法律で指定された同和地区は存在しませんが、市内においても同和地区出身者を傷つける事例が生じています。最近では駅構内で同和地区を中傷するような落書きも見つかっています。これまでの同和对策事業により、ハード面では大きな成果がありました。しかし、今なお人々の心に存在する差別意識の解消が、今後の大きな課題になっていきます。

情報 チヤリネル

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。
市役所の代表電話は…… 366-1111番
代表FAXは…… 363-3200番
(松戸市の市外局番は047番です)



催し物

個人市政見学会

7月7日(火)午前9時市役所止
面玄関集合、午後3時30分解散
予定(雨天決行) コース市役
所(博物館)和名ヶ谷クリン
センター(昼食および見学) (定員
消防局)市役所(解散) 定員
先着二十二人 持ち物昼食(食
堂等はありません) 費用無料
申電話で広報課 ☎366・7320
番へ

チャリティー映画会「地球 が動いた日」

7月4日(土)午前10時30分、
正午②午後2時、3時30分③午
後4時30分、6時 会場市民会
館 費用千二百円(四歳以上、
前売り八百円)
関松戸手をつなぐ育成会・杉本
☎367・2161番(月)金曜日
の午前10時、午後3時

フラダンス・フェスティバ ル

7月19日(日)午後1時開演 会
場市民会館 費用無料
関フラダンス・フェスティバル
事務局 ☎366・0331番

八柱霊園七夕飾り

7月1日(水)・8日(水) 会場八
柱霊園正門正面から噴水まで
飾り付け本数約六十本
関八柱霊園管理事務所 ☎367・2
181番

平成10年度経営事項審査説 明会(東葛飾地区)

7月2日(木)午後1時30分、4
時 会場柏市民文化会館 対象
東葛飾土木事務所管内の建設業
者 費用無料
関千葉土木管理課審査班 ☎
03・23・3113番

青少年ボランティアキャンプ

7月29日(水)・31日(金) (二泊三日)
(29日は午前9時15分から、31日は午前11時30分まで) 会場
知的障害者通所活動施設「わか
かば園」 対象市内在住・在学
の高校生 定員二十人(抽選)
費用無料
関7月19日(日)にオリエンテーシ
ョンを行います。

関7月3日(金)消印有効までに、
ハガキに住所・氏名・電話番号
・学校名・学年を記入して、〒27
0091松戸市本町一四の二
第一生命ビル内松戸市社会福祉
協議会「青少年ボランティアキ
ャンプ」係(☎362・5963番)へ

さとしとあきらのぼうけん
7月5日(日)午後3時、4時30
分 会場市民会館 内容童心社
刊「おしおのぼうけん」より
東京演劇アンサンブルが作るほ
うけんものがたり 費用三千三
百円(四歳以上)
関松戸西子ども劇場・菊地 ☎36
1606番

原爆写真展
7月11日(土)午前10時、午後3
時30分 会場六実市民センター
内容①熊沢南水氏の語り②おこ
りじどう・おかあさんの木③映
画④さよならカバくん⑤十六じ
ぞう物語⑥ペープサートほか
費用四歳以下小学生、四百円・中
学生以上、五百円(前売りあり)
関原爆写真展実行委員会・作田
☎366・2410番

無料法律相談会
7月18日(土)午前10時、正午と
午後1時、3時 会場千葉県弁
護士会松戸会館(松戸二二三六)
定員先着三十人
関電話で千葉県弁護士会松戸支
部 ☎366・6611番へ

森のホール21チケットセンター

期日	内 容	会場	開演時間	料 金
7/4(土)	久保田巧(ヴァイオリン) + ヴァディム・サハロフ(ピアノ) リサイタル ドビュッシー/ヴァイオリンソナタほか	小ホール	午後7時	全指定席3,200円 学生席 2,000円
7/10(金)	森の名人会 出演：橋家圓蔵、立川志らく、立川談春、林家たい平	大ホール	午後7時	全指定席3,500円
7/11(土)	松竹大歌舞伎「繰り三番叟(さんばそう)」 「弁天娘女男白浪(白浪五人男)」 「蜘蛛(くも)の糸宿直嘸」 出演：澤村藤十郎、 中村錦雀(かんじゃく)、中村橋之助ほか	大ホール	午後2時	S席 5,000円 A席 4,000円 B席 2,500円 学生席 2,000円

※会場はいずれも森のホール21です。
※印は託児サービス(有料・要予約)があります。詳細はお問い合わせください。
※学生席は森のホール21チケットセンターのみで発売します。



講座・講演

ルネサンス・バロック舞 踏講習会

8月28日(金)・30日(日)午前10時
30分、午後5時30分 会場森の
ホール21ハーサル室ほか 内
容十五・十八世紀のヨーロッパ
のダンスを当時の資料に基づい
て踊る 定員初心者コース・経
験者コース各二十五人(先着順)
費用二万二千元(最終日のパー
ティー費用を含む)
関電話で古典舞踊研究会・黒田
☎365・4399番へ

ダルマ植え込み講習会

7月5日(日)午後1時、5時
会場市民会館 費用無料
関千松菊花会・結城 ☎363・59
85番

運転免許特別講習会

7月5日(日)午前10時、正午
会場ふれあい22(五香消防署隣
り) 費用無料
※受講者で、年以内に更新する
場合は、講習が免除されます
場合は、講習が免除されます
(書き換えに千七百円が必要)
関松戸市身障運転者協会・高橋
☎361・2281番

松戸史談会講演会

7月5日(日)午前10時から 会
場馬橋東市民センター 内容松
戸と徳川慶喜 費用無料
関松戸史談会・神尾 ☎364・24
58番

グチホッとコール(不登校 の電話相談)

毎週水曜日午後2時、5時
内容不登校に関する同じ体験を
した親同士や不登校中の若者た
ちに悩みやグチを言って少しで
もホッと感をもってほしい 費
用無料
関松戸登校拒否を考える会・松
村 ☎363・4855番

成人講座「音楽セミナー」

①7月11日②9月12日③11月
14日の各土曜日、いずれも午後
2時、4時30分 会場市民会館
内容①ピアノの魅力②詩と音楽
の魅力③映画音楽の魅力 定員
先着百人 費用無料
関電話で矢切公民館 ☎368・12
14番へ

初心者囲碁講習会

7月19日(日)午後1時、3時
会場常盤市民センター 内容
これから囲碁を始める子どもを
中心とした講習 費用無料
申電話でとさわだら少年少女
囲碁クラブ・萩谷 ☎366・322
9番へ

浴衣着付け講習会

7月5日(日)・8日(水)午後1時
、3時 会場小金原市民センタ
ー 内容夏浴衣をジーン感覚
で簡単に美しく着こなす方法
持ち物浴衣・半巾帯・腰ひも二
本・帯板 費用各千円(テキスト
下代を含む)
関電話で松戸生活文化協会・安
達 ☎363・6898番へ

森のホール21ミュージカル
講座「やさしいミュージカル」
8月4日(火)・6日(木)・7日(金)
(全三回)、各午後1時、4時
会場森のホール21ハーサル室
対象小学四・六年生 内容歌唱
・踊り・演技の基本を実際の舞
台作品をもとに体験する(保護
者も見学可) 講師裕幸二氏(振
り付け)ほか 定員五十人(抽選)
費用三千五百円
関7月10日(金)必着)までに、
往復ハガキに住所・氏名・電話
番号・学年・見学の有無を記入
して、〒272252松戸市千駄
堀六四六の四森のホール21「ミ
ュージカル講座」係へ
関電話で松戸市文化振興財団 ☎36
2221番

親子工作教室
7月11日(土)午後2時、4時
会場小金原市民センター 内容豆
電球と針金を使ってイライラ棒
の製作 対象小学生と保護者
定員先着二十組 費用材料費一
組四百円
関電話で常盤児童福祉館 ☎367
・3320番へ

社交ダンス初心者講習会
7月2日、30日の毎週木曜日
(全五回)、午後7時30分、8時
50分 会場青少年会館 内容ジ
ルバ・ブルース・ワルツ 対象
十八・三十歳の人 費用二千元
(五回分)
関電話でサンデーダンスサーク
ル・石井 ☎060・87・9933番へ

技能講習会
7月23日(木)・24日(金)午前9時
午後4時 会場県立船橋高等
技術専門学校 内容①エクセルに
よる表計算②やさしい制御③立
体製図入門 定員①③、十人②
十五人(各抽選) 申込期限7
月10日(金) 費用無料
関県立船橋高等専門学校 ☎047
4・33・2790番

災害ボランティア養成講座
7月20日(祝)・25日(土)・26日(日)、
8月1日(土)・2日(日)・9日(日)(全
六回) 会場さわやかちは県民
プラザ(柏市) 対象十五・四
十歳の人 定員三十人(抽選)
費用無料(テキスト代等は実費)
関さわやかちは県民プラザ事業
課 ☎0471・40・8615番

松戸地域職業訓練センター(テクノ21)講座案内

講座名	日 時	定員・費用
ワープロ・ワーブ ロ入門講座	①7/1(水)・2(木) 午後	各10人 6,000円
	②7/16(水)・17(金) 午前	
Windows95 入門講座	①7/6(月)・7(火) 午後	各10人 12,000円 (10,000円)
	②7/23(木)・24(金) 午前	
ワープロソフト —太郎入門講座	7/13(月)・14(火) 午後	10人10,000 円(8,000円)
	・16(木)・17(金) 午前	
ワープロソフト Word入門講座	7/4(土)・11(土) 土曜	5人 15,000円
	表計算ソフトロータ ス1-2-3入門講座	
表計算ソフトエクセ ル入門講座	7/27(月)・28(火) 午前	5人 7,000円
	7/30(木)・31(金) 午前	
マッキントッシュパソ コン講座・初心者入門講座	7/7(月)・7(火)・13(月)・14(火)	5人 15,000円
	午前9時30分~正午	
高齢者向けパソコン講座 ゆっくり楽しくパソコン 講座(対象65歳以上)	7/28(火)・29(水) 午後	5人 7,000円
	午後1時30分~4時	

申松戸地域職業訓練センター(松戸市小金原1の19の3 ☎349-3200番)窓口で受講料を添え、先着順で受け付け
※費用のうち()内は当会員事業所・当団体会員メンバーの場合です。

電話不通のおわび

6月6日、小金上総町の下
水道工事による電話ケーブル
切断事故に伴い、市民の皆様
にご迷惑をお掛けしました。
おわびいたします。
関下水道建設課 ☎366・736
4番

スポーツ

市民水泳教室

一期 7月20日(祝)～24日(金)、二期 7月27日(月)～31日(金)各午後5時30分～7時 会場 中央公園プール 対象 市内在住・在勤・在学の小・中・高校生(一般(初心者可、成人女性コースあり) 定員 各先着五十人 費用 各三千円

7月4日(土)・5日(日)午後3時～4時の間に、費用を添えて直接中央公園プール事務所へ

岡松市水泳協会・三好 35・0303番(7月19日(日)までの午後7時～9時)

相撲教室

毎月第一・三・五日曜日、第二・四土曜日の各午前9時～11時30分 会場 運動公園相撲場 対象 五～十二歳の少年・少女 費用 無料

☎電話で松戸相撲連盟・平塚 33・6511番へ

市民ボウリング大会

7月19日(日)午前10時から松戸グラウンドボウル集合 対象 市内在住・在勤・在学者(中学生以上) 定員 先着八十四人 内容 予選四ゲーム・決勝二ゲームのトーナメントで順位決定 費用 大人(4G)二千五百円・ジュニア(4G)千五百円・決勝(2G)七百円

7月12日(日)までに、費用を添えて市内各ボウリング場へ

岡松市ボウリング協会・上田 415番

松戸市スポーツレクリエーション大会(地域祭)

地区	期日	会場	種目	問い合わせ
本庁	7/19日	南部小学校	グラウンド・ゴルフ ソフトバレーボール インディアカ ラージボール卓球 ファミリーバドミントン 新体力テスト	体育指導委員 佐伯 363-2069番
明第一・第二	7/12日	松ヶ丘小学校 上本郷第二小学校	ラージボール卓球 グラウンド・ゴルフ ファミリーバドミントン ダーツ、新体力テスト	体育指導委員 村松 364-2927番 体育指導委員 大塚 363-3897番
矢切	7/5日	矢切小学校 柿ノ木台小学校	ソフトバレーボール インディアカ グラウンド・ゴルフ 新体力テスト	体育指導委員 山川 367-3958番
東部	7/5日 7/19日	和名ヶ谷スポーツセンター 東部スポーツパーク	ソフトバレーボール インディアカ ラージボール卓球 ファミリーバドミントン グラウンド・ゴルフ	体育指導委員 渡部 391-1547番
常盤平	7/12日 7/19日	常盤平体育館 常盤平第一小学校	ソフトバレーボール インディアカ ラージボール卓球 ファミリーバドミントン	体育指導委員 六戸 389-8415番
五香六実	7/12日	六高台スポーツ広場 六実第三小学校 松飛台第二小学校	グラウンド・ゴルフ ソフトバレーボール ファミリーバドミントン ラージボール卓球	体育指導委員 谷畑 385-0441番
小金原	7/12日	栗ヶ沢小学校	グラウンド・ゴルフ ソフトバレーボール インディアカ ラージボール卓球 ダーツ ファミリーバドミントン 新体力テスト	体育指導委員 日江井 342-7068番
小金	7/5日	小金北小学校	グラウンド・ゴルフ ソフトバレーボール インディアカ ファミリーバドミントン 新体力テスト	体育指導委員 藤咲 344-9248番
馬橋	7/12日	八ヶ崎小学校	グラウンド・ゴルフ 新体力テストほか	体育指導委員 吉村 341-3323番
新松戸	7/12日 7/19日	新松戸西小学校 新松戸西小学校 馬橋北小学校	グラウンド・ゴルフ ダーツ 新体力テスト(成人) ソフトバレーボール インディアカ ラージボール卓球 ファミリーバドミントン 新体力テスト(シニア) 健康体操	体育指導委員 香川 343-5580番

時間 午前9時から 費用 無料
※申し込みは当日会場で、詳細は電話で問い合わせ先へ

リサイクル広場

使えるものを捨てる前にリサイクル広場へ

●譲ります

【家具】本棚三千円◆整理たんす無料◆木製カウチチェア一万円◆木製ロッキングチェア三千円◆食卓といす二脚セット千円◆シングルベッド無料◆CDラック五百円◆座卓千円◆ソファ五千円◆学習机千円◆ダイニングテーブル六千円

【電器用品】窓用エアコン無料二台・千円・九千円◆二槽式洗濯機四千円◆電子レンジ一万円◆パソコン(PC98) 無料◆高周波脱毛機二千円◆湯沸かしポット五千円◆除湿器一万円◆掃除機三千円◆縦型掃除機三千円◆コーヒーマーカー二千円◆シヤンデリア一万円◆電磁調理器

【子供用品】チャイルドカーシート二千円・四千円・四千五百円◆ベビーキヤリー五百円・八百円・三千円◆だっこひも五百円・千五百円◆ベビラック八百円・三千円◆A型ベビーカー五千五百円・七千円◆B型ベビーカー八千円◆二台◆A/B兼用ベビーカー千円◆B型ベビーカー(双子用縦型)一万円◆マザーズバッグ五百円◆カークッション無料◆ランドセル(赤)五百円◆プレイジム無料◆自転車前方向補助いす二百円◆揺りかご兼用ベビーカー四千円◆ベビーカー二千円◆電動搾乳器千円◆ベビーカーバスチェア千円◆ベビーカーバス無料◆赤ちゃん用

【スポーツ用品・楽器】ルームウオーカー無料・千円◆腹筋台二千円◆二台◆女性用スキー靴23・5◆無料・千円◆女性用スキー板6千円◆13◆無料◆女性用ゴルフクラブセット無料◆エレクター無料三台◆オルガン千円

【日用雑貨】ロールスクリーン二点セット無料・三千円◆フローリングカーペット六畳用一万円◆浄水機二千円◆洗濯用洗剤(60g×6)千円◆大学受験用英語教材カセットテープ五巻三千円◆水槽千五百円◆博多人形四千円◆スチール書庫二台セット二千円

家庭婦人卓球大会ランクリョ団体戦(2W1S)

7月10日(金)午前9時から 会場 運動公園体育館 対象 市内在住・在勤の女性 費用 一人五百円

7月3日(金)午前10時から運動公園会議室にて行う組み合わせ会議で

岡松市ボウリング協会・石川 6255番

教育委員会会議を開催

7月16日(木)午後2時から 会場 東松戸市民センター 議室 議案お問い合わせください。

岡松市教育委員会総務課 336・7460番

助成金給付

7月16日(木)午後2時から 会場 東松戸市民センター 議室 議案お問い合わせください。

岡松市教育委員会総務課 336・7460番

蚊帳無料◆トランポリン二千円◆ベビーマニター七千円◆調乳ポット二千円・四千円◆ベッドメリー五百円

【スポーツ用品・楽器】ルームウオーカー無料・千円◆腹筋台二千円◆二台◆女性用スキー靴23・5◆無料・千円◆女性用スキー板6千円◆13◆無料◆女性用ゴルフクラブセット無料◆エレクター無料三台◆オルガン千円

【日用雑貨】ロールスクリーン二点セット無料・三千円◆フローリングカーペット六畳用一万円◆浄水機二千円◆洗濯用洗剤(60g×6)千円◆大学受験用英語教材カセットテープ五巻三千円◆水槽千五百円◆博多人形四千円◆スチール書庫二台セット二千円

市税の休日受け付け

6月28日(日)は市役所収納課と各支所で、市税の納付や納税相談の受け付けを行います。

岡松市役所収納課第一・第二係 336・7325番

愛の献血

①松戸市献血推進協議会
6月29日(月)午前10時～10時45分と正午～午後4時 会場 新松戸駅前
②小金体操クラブ
7月3日(金)午前9時30分～11時30分 会場 小金保健センター
③ここにこ商店会
7月3日(金)午後1時30分～4時 会場 市民会館
岡松市市民会館 7487番

蚊帳無料◆トランポリン二千円◆ベビーマニター七千円◆調乳ポット二千円・四千円◆ベッドメリー五百円

【スポーツ用品・楽器】ルームウオーカー無料・千円◆腹筋台二千円◆二台◆女性用スキー靴23・5◆無料・千円◆女性用スキー板6千円◆13◆無料◆女性用ゴルフクラブセット無料◆エレクター無料三台◆オルガン千円

【日用雑貨】ロールスクリーン二点セット無料・三千円◆フローリングカーペット六畳用一万円◆浄水機二千円◆洗濯用洗剤(60g×6)千円◆大学受験用英語教材カセットテープ五巻三千円◆水槽千五百円◆博多人形四千円◆スチール書庫二台セット二千円

教科書検定を公開します

6月26日(金)～8月31日(月) 日・祝日を除く 午前10時～正午と午後1時～4時 会場 助成金給付センター(江東区下石一の九の二八) 内容 平成9年度検定実施の高等学校の中学生用教科書が公開対象

岡松市教科書検定センター 336・5606・4311番

松戸花火大会イン98「みんなであげる夢花火」

8月1日(土)の松戸花火大会に、あなたの願いや想いを乗せた花火を打ち上げてみませんか。プログラムにあなただけの名前やメッセージ(十五文字以内)をお載せし、招待席をご用意します。

申込期限 7月3日(金)

岡松市花火大会実行委員会事務局(商工観光課内) 336・7327番

保健・衛生

予防接種のお知らせ

7月上旬に、平成10年4月1日～5月31日生まれの人に予防接種の通知をします。また、表1に該当する人は、申し込みが必要ですので、中央保健センター・各支所の市民健康相談室で申し込みを、ハガキに左記の要領で記入し、〒2700072松戸市竹ヶ花七四の三松戸市中央保健センター内保健衛生課予防衛生係 336・7484番へ

※生後三カ月にならないと受けられません。

ハガキ記入要領

希望する予防接種名(複数可)
初めてまたは何回受けたか
初めてまたは何回受けた日付
今まで受けた日付

年 月 日
年 月 日

住所
保護者氏名
子ども氏名
子ども生年月日
子ども電話番号
電話番号

東松戸病院健康塾

7月7日(火)午後2時～3時30分 会場 東松戸病院大会議室

内容 講演「コレステロール・中性脂肪(高脂血症)の話」 講師 東松戸病院保健福祉医療室長(内科)・山口卓秀氏 定員 先着七十人 費用 無料

☎電話で東松戸病院保健福祉医療室 336・5500番へ

松戸市市民会館

7月3日(金)午後1時30分～4時 会場 市民会館

岡松市市民会館 7487番



見に行こう 聴いてみよう =文化施設だより=

松戸市の市外局番は047番です。

市民劇場

☎368-0070番

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Includes events like Piano Recital and Karaoke Contest.

松戸駅市民ギャラリー

市社会教育課 ☎366-7462番

Table with columns: 期間, 内容, 問い合わせ先. Includes art exhibitions and drawing classes.

文化ホールギャラリー

☎367-7810番

Table with columns: 期間, 内容, 問い合わせ先. Includes art exhibitions and book displays.

戸定歴史館

☎362-2050番

Table with columns: 期間・催し物, 内容. Includes a photography exhibition and museum hours.

博物館

☎384-8181番

Table with columns: 期間, 内容. Includes digital video exhibitions and textile workshops.

市民会館

☎368-1237番

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Includes dance performances and recitals.

21世紀の森と広場パークセンター

☎345-8900番

Table with columns: 期間, 内容. Includes nature observation and photography events.

森のホール21

☎384-5050番

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Includes various musical performances.

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



- ◆テレホン案内サービス
◆夜間急病診療所
◆休日土曜日夜間歯科診療所

お気軽にご相談ください 7月の相談あんない

※相談はすべて無料です。

Large table listing consultation services: 交通事故, 法律相談, 税金相談, etc., with dates and locations.